

ادامی

۱
۶
۷



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران



محبید

بابخانه دانشکده الهی

۲۲۲۲۲۲۲۲

الان صیاء المصباح

صلواتک و باریک علیها

بافضل و کائنات الاله

علیه و علمیه و علم ادویه

واجب مامور و حق الهی

و بکائنات الاله

سازگار و معنی



اللهم عرفني نفسك فانك ان لم تعرفني ففقدتني
 لم اعرف من سؤللك لم اعرف حجتك اللهم عرفني
 نفسك ان لم تعرفني من سؤللك لم اعرف حجتك اللهم عرفني
 حجتك فانك ان لم تعرفني حجتك ضللت عن ديني

دار وثنائهم

يد

اللهم اني اسئلك بحق محمد وآله

عليك ان تصلي على محمد وآله محمد وآله

النوراني قصدي والبصرة في ديني والنعيم

والسعة في رزقي والشكر لك ابد ما استوي

ابقي اللهم منعتي بسبح ولبيدي

واجعلها وارثي مني والفضل علي من ظلمي

والدين فيه فارب



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَلْمُحَدِّثَةِ الْمَحْمُودَةِ
 وَبِالْعُلُوبَةِ الْعَالِيَةِ وَبِالْفَاطِمَةِ الْبَيْضَاءِ
 الَّتِي تَفَضَّلْتَ عَلَيْنَا بِالرَّءْفَةِ وَالرَّحْمَةِ
 يَا خَيْرَ الْأَلْطَافِ نَجِّنَا بِمَا نَحْذَرُ
 وَنَخَافُ

يَا غَاثَ الْبَاقِيَةِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَا

وَيَنْطُونُ بِلَجِّهِ وَسَرَّحَ فِطْرَهُ

بِسَخْنِ كَفْشِ وَرُوشْنِ بُوْدْنِ اُو وِرْوَانِهْ كَرْدِ بَارِهْ



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي خلق السموات والأرض
وما بينهما وما فيهن من خلق
والمال والحمى والحيوان
والنمل والنبات والجمادات
والإنسان والجن والملكوت
العلوي والملكوت الدوني
والملكوت الباطني والملكوت الظاهري
والملكوت القلبي والملكوت الفكري
والملكوت العيني والملكوت السمعي
والملكوت الحسي والملكوت العقلي
والملكوت الرباني والملكوت القدسي
والملكوت الملائكي والملكوت النجيني
والملكوت المظلي والملكوت الخفي
والملكوت الباطني والملكوت الظاهري
والملكوت القلبي والملكوت الفكري
والملكوت العيني والملكوت السمعي
والملكوت الحسي والملكوت العقلي
والملكوت الرباني والملكوت القدسي
والملكوت الملائكي والملكوت النجيني
والملكوت المظلي والملكوت الخفي

الْبَلِّ الْمَظْلَمِ بِغَايِبِ نَجْوَى
وَأَنْفُسٍ صَنَعَ الْفَلَكَ الدَّوَا
وَيَجْعَلُهَا لِي

و محکم کرد افرینش
اسما نهایی گردانرا

فِي مَقَادِيرِ بَرْجِهِ وَشَعَشَعِ
رُشْدِهَا فِي

ضِيَاءِ الشَّمْسِ نَوْرٍ فَاجِحٍ
رُشْدِهَا فِي

يَا مَنْ دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ بِذَاتِهِ
ای آنکسی را ده نمود خلا بقرای بر ذات خود بذات خود

وَنَزَعَهُ عَنْ مَخْلُوقَاتِهِ
و منزله است از هم جنبش بودن مخلوقات خود

وَجَلَّ عَنْ مُلَائِمَةٍ كَقَبَائِهِ
و بزرگست از ملائمت چگونگیهای خود



يَا مَنِ قَرِيبٌ مِّنْ خَوَاطِرِ الظُّنُونِ

ای آنکسی که نزدیکیست از خاطرهای گمانها

وَبَعْدَ عَن مَّلاَحِظَةِ الْعَبُودِ

و دوریست از دین حشاه

وَعَلِمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونِ

و داناستا به چیز که بوده است پیش از آنکه بوده باشد

يَا مَنِ ارْتَفَدَتْنِي فِي مِهَادِ أَمْنِهِ

ای آنکه خواند مرا در بستر امن خود

وَأَمَانِهِ وَأَنْقَضَتْنِي إِلَى مَأْمَنِهِ

و امان خود و پدید کرد مرا بسوی امن بخشید بمن

يَا مَنِ مَنَنْتَهُ وَأَجْسَانَهُ وَكَفَّ

ای آنکه از جمله نعمتهای خود و احسان خود و باز داشت

أَكْفُ السُّوءِ عَنِّي بَدْرٌ وَسُلْطَانُهُ

دستهای بدیرا از من بهوت خود و پادشاهای خود



صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى النَّبِيِّ

رحمت کن خدایا بر دلال کشته بسوی

إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

در شب و روز پارساوار

وَالْمَنَاسِكِ مِنْ أَسْبَابِكَ

و خجسته زنده از سببهای تو

مَجْبِلِ الشَّرَفِ الْأَطْوَلِ وَ

برسمان بزرگواری که پارساوار است

النَّاصِعِ الْحُسْبِ الْأَزْوَرِ

بمذرتبه است در سبب پدران خود در بلندای سرودن

الْكَامِلِ الْأَعْمَلِ وَالْثَانِي

که خلقت تمام است و ثانی

الْقَدَمِ عَلَى زَحَائِفِهَا فِي

قدمت بر مکانهای لغزش آن



الزَّيْمِينَ الْأَوَّلِ وَعَلَى إِلَيْهِ

زمانه‌های اول و بر ال او

الْآخِرِينَ الْمَصْطَفِينَ الْأَبْرَارِ

مگزینگان و برگزیدگان و نیکوکاران

وَأَفْضَحِ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَابِيحَ

و بخت خدایا بر ما درهای

الصَّبَاحِ بِمِثَابِنِ الرَّحْمَةِ وَ

صبحا بر بکلیدهای رحمت و

الْفَلَاحِ وَالْبُسْنَى اللَّهُمَّ

فیروزی و بویشتن بوسن خدایا

مِنْ أَفْضَلِ خِلَعِ الْهُدَايَةِ

از بهترین خلعتهای هدایت

وَالضَّلَاحِ وَاعْرِضْ لِلَّهِمَّ

و صلاح و غرض کن خدایا



لِعَظَمَتِكَ فِي شَرِبِ جَنَانَا

برای عظمت خود در مکان آب خوردن دل من

بِنَابِيعِ الْخَشْوَعِ وَاجْرُ اللَّهُمَّ

چشمهای فروشی را و جاری کن خدا یا

لِطَبِيبِكَ مِنْ أَمَانِي زَفَرَانِي

برای هیت تو از گوشهای چشم من دانههای

الذَّمُوعِ وَادِّبِ اللَّهُمَّ نَزْفِي

اشک را و اصلاح کن خدا یا آردشی

الْخُرُوفِ مَنِّي بِأَرْمَةِ الْقَنُوعِ

و کج خلقی را از من بهارهای قناعت

إِلَهِي إِنْ لَمْ يَبْدُئْ بِي الرَّحْمَةُ

خدا یا من اگر ابتدا نکند مرا رحمت

مِنْكَ بِحُسْنِ التَّوْفِيقِ فَمِنْ

از تو نیکی نهید اسباب توفیق پس



السَّالِكُ بَنِي إِلَيْكَ فِي وَاضِحٍ

راه بر مرا بسوی تو در آشکار

الطَّرِيقُونَ وَإِنْ اسْلَمْنِي أَنَا نَكَ

راه بندگی و اگر واکه اری بصیر و مدارای تو

لِقَائِكَ الْأَمَلِ وَالْمُنَى مِنْ

از برای رسیدن به امید و اندوختن پس کسیت

الْمُقْبِلُ عَشْرًا بِنِي كِبُورِهِ

بصلاح گذشته و عشرش من از افتادن خویش

الْمُهْوَى وَإِنْ خَذَلَنِي نَصْرُكَ

مغن و اگر فرو گذاره مرا یاری تو

عِنْدَ حَارِبَةِ النَّفْسِ وَ

نزد خبث نفس

الشَّيْطَانِ فَقَدْ وَكَلَنِي

شیطان پس بجهت واکه شته



خَذَنَّكَ إِلَىٰ حَيْثُ لَنْصَبِ

خاری تو بسوی جنة پنج

وَالْحَرَمَانِ إِلَهِي أَتَرَانِي مَا

دلچسپه شدن خدای من می بینی مرا که

أَنْتَ كَالْأَلَمَنِ حَيْثُ الْأَمَالِ

نیامدم تو کمر از جنة امید

أَمْ عَلِفْتُ بِأَطْرَافِ جِبَالِكَ

یا در آد بچشم خود را بکنارهای ریسمانهای تو

الْأَحْبَبِينَ بِأَعْدَنِّي ذُنُوبِي

کرد فتنی که دور کرد مرا گناه من

عَنْ دَارِ الْوُصَالِ فَبِئْسَ الْمَطْبَةُ

از دار وصال پس بدترین پخت

الَّذِي أَمْنَصْتُ نَفْسِي مِنْ هَوَاهَا

آنچه مرکب خود ساختم نفس من از خواهشهای خود



فَوَاهَا لِمَا سَوَّلَتْ لَهَا ظَنُوهَا

پس تعجب دارم از آنچه ترتیب داد برای نفس من کما نها

وَمِنْ أَهَا وَتَبَّالْهَا لِحُرَّ أَهَا

دارد و با و مقطوع بادا و را جرأت او

عَلَى سَبْدِهَا وَمَوْلَاهَا لِي

بر آقای خود و صاحب اختیار خود خدای

فَرَعْتُ بِأَبِ رَحْمَتِكَ بِبَدِ

کویدم در رحمت ترا بدست

رَجَائِي وَهَرَبْتُ إِلَيْكَ لَا

امید خود و گریختم بسوی تو در حالتی

حَبَّامٍ مِنْ فَرْطِ أَهْوَائِي وَ

که پیاده آورنده ام از فریادنی هوسهای خود و

عَلِفْتُ بِأَطْرَافِ حَبَالِكَ

چسبیدم بکنارهای



أَنَا مِلَّ وَلَآئِي فَاصْفَحْ
سرکشان دوستی خود را پس درگذر
اللَّهُمَّ عَمَّا كَانَ أَجْرُ مَنْهُ

خدا یا از گناههای که کرده ام من ابرا
مِنْ زَلَلِي وَخَطَايِي وَ
از لغزش و غلط خود و

أَقْلَبِي اللَّهُمَّ مِنْ صُرْعَةٍ
خلاص کن خدا یا از لغزیدن

وَرَدَائِي فَأَنْتَ سَيِّدِي
هلاک من بدستیکه توانی فای من
وَمَوْلَايَ وَمَعْمَدِي

و صاحب اختیار من و محل اعتماد من
وَرَجَائِي وَغَايَةَ مُتَلَبِي
و امید من و نهایت مطلوب من



فِي مُنْقَلَبِي وَمُثَوَّاي

در جای انقلاب

و جای اقامت من

إِلَهِي كَيْفَ تَنْظُرُ

خدا ای

چگونه

دور میکنی از خود

مُسْكِنًا الْجَنَّمَ إِلَيْكَ مِنْ

مسکینی را که پناه آورده است بسوی تو از

الذُّنُوبِ هَارِبًا أَمْ كَيْفَ

کناهن در حالتیکه گریزانند یا چگونه

مُخْنِبًا مَسْرُورًا

نمائید میکنی جوینده خود را

فَضَدًا إِلَى جَنَابِكَ

که میخواهد برسد بسوی

جانب تو

سَاعِيًا أَمْ كَيْفَ تَنْزُرُ

و در حالتیکه شتابانند یا چگونه



رو میکنی

ظَنَّا فَاوَدَّ إِلَى حِيَاضِكَ

تشنه را که رسید و بوی حوضهای تو

شَارِبًا كَلًّا وَحِيَاضِكَ

درجا لبیک آشامید و است حاشا و حال آنکه حوضهای تو

مُرْعِي عَذْرِي ضَنْكُ الْمَحُولِ وَ

بهرزای من در تنگی محول

بَابِكَ مَفْنُوحٌ لِلطَّلَبِ وَ

دور تو باز است برای طلب کردن

الْوُغُولِ وَأَنْتَ غَايَةُ السُّؤْلِ

و داخل شدن در آن و توئی نهایت خواستش و ایشان

وَنَهْيَانَهُ الْمَأْمُولِ إِلَهِي

و آخر از روی ارزومندان خدای من

هَذِهِ أَرْمَةٌ نَفْسِي عَقَلْتُهَا

این هارهای من فرست



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
 وَصَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
 وَصَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
 وَصَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
 وَصَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
 وَصَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

عَفَلْنَاهَا بِعِفَالٍ مِثْلِكَ

اراده تو

که زانو بند کردم

وَهَذِهِ أَعْبَاءُ دُنُوبِي

نماهان من است

و این بارها

دَرَانَهَا بِرَحْمَتِكَ وَهَذِهِ

و این

که دفع کردم آنها را بپاری رحمت تو

أَهْوَأَنِ الْمَضَلَّةِ وَكَلَمَهَا

هواهای

إِلَى جَنَابِ لَطْفِكَ

لطف تو

بوی جناب

فَاَجْعَلِ اللَّهُمَّ صَبَاحِي

صبح مرا

پس بگردان

هَذَا نَارًا عَلَى خَشْيَتِي

این

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران

وَعَلَى رُءُوسِهِمْ سَلَامٌ وَمُنَادٍ مِّنْ حَيْثُ يَدْعُونَ
 وَتَوَلَّىٰ وَرَأَى الْمَلِكَ يُجْزِيهِمْ وَكَافَّةً
 فِي السَّلَامِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ
 عَلَيْكَ وَرَبِّكَ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ

الْهَدَى وَالسَّلَامُ فِي
 بَابِ دَوْلَتِ

الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَمَسَائِلُ
 دِينِ دُنْيَا دُشْمَانِ مَكَادِمِ

جَنَّةٍ مِنْ كَيْدِ الْعَدَى
 دُشْمَانِ از كَر دُشْمَانِ

وَوَفَايَةِ مَنْ مَرَدِ بَابِ الْهُوَ
 دُشْمَانِ از مَهْلَكِ بَوَاكُ نَفْسِ

إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَىٰ مَا تَشَاءُ
 بِرَبِّكَ تَوَلَّى تَوَلَّى بِرَبِّكَ تَوَلَّى

تَوَلَّى الْمَلِكَ مِنْ تَشَاءُ
 دُشْمَانِ تَوَلَّى تَوَلَّى تَوَلَّى تَوَلَّى

تَنْزِعُ الْمَلِكَ مِنْ تَشَاءُ
 تَوَلَّى تَوَلَّى تَوَلَّى تَوَلَّى



وَنَعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَنُذِلُّ

و عزیز میسازیم از آن که میخواهی و ذلیل میکنیم

مَنْ تَشَاءُ بِبَيْدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ

برگزاین خواهی بدست نیت بخوانی بدست نیت

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ نُوْحٍ

بر هر چیزی توانا هستی و نوح

الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَنُوْحٍ لِّالنَّهَارِ

شب را در روز و نوح را در روز

فِي اللَّيْلِ وَنُجْرَجُ الْحَيِّ

در شب و بیرون می آوریم زنده را

مِنَ الْمَيِّتِ وَنُخْرِجُ الْمَيِّتَ

از میت و بیرون می آوریم مرده را

مِنَ الْحَيِّ وَنُورُ مَنْ تَشَاءُ

از زنده و روزی میدهد به هر که میخواهی

بِغَيْرِ حِسَابٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

بی اندازه و حساب نیست معبودی مگر تو

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ

بی پاکی یا دمیکنم ترا خدا یا و بتا بیش یا و کنم ترا

جَلَّ ثَنَاؤُكَ مَنْ ذَا يَعْرِفُ

بزرگست ثنائی کیست آنکه بداند

قُدْرَتُكَ فَلَا يَخَافُ وَمَنْ ذَا

قدرت ترا پس ترسد از تو و کیست آنکه

يَعْلَمُ مَا أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ

بداند پس ترسد از تو

أَلْفٌ بِقُدْرَتِكَ الْفِرَقُ

الف دادی قدرت خود هر فرقه را

وَفَلَقْتَ بِرَحْمَتِكَ الْفَلَقَ

و شکافتی بر رحمت خود صبح را



وَأَنزَلْنَاكَ بِكَرَمِكَ دَاجِي

و نورانی کردی بکرم خود در بزمها

الْعُسْفُوفُ وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُبَاهِ مِنَ الصُّمِّ

شب تارها و جاری ساختی آهوا از ستم

الصَّبَا حَبْدٌ عَذْبًا وَأُجَا جَا

بسیار سخت در حالیکه بعضی شیرین و برخی نخت

وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً

و فرو فرستادی از ابرهای فشارنده بارانی

مُتَجَاوٍ وَجَعَلْنَا السَّمْنَ وَالْفَرْ

نخست عوشت و گردانیدی اقباب و ماه را

لِلْبَرِّ يَهْدِي سِرَاجًا وَمُتَجَاوٍ مِنْ غَيْرِ

از برای خلق هر چه روشن می آید

أَنَّ مُمَارِسَ فِيمَا ابْتَدَأَتْ بِهِ

مارست تمامی در آنچه که ابتدا کرد و بخلق این



لَعُوْبًا وَلَا عِلَاجًا فَاَمِنْ تَوْحِيدِ
لَعَب و نه معالجه را پس ای انکسی بگذرد تو

بِالْعِزِّ وَالْبَقَاءِ وَفَهْرِ عِبَادِهِ
در عز و بخت و قاهری بندگان خود را

بِالْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ صَلِّ عَلَى
بموت و فنا رحمت کن خدا یا بر

مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَا تَقْبَلُ مَا وَاسْتَمِعَ
محمد و الهیت که بر منبر کارا نند و شنید

نِدَائِي وَأَهْلِكَ أَعْدَائِي وَ
ندای مرا و هلاک کن دشمنهای مرا و

اسْتَجِبْ دُعَائِي وَخَفِّضْ
مقبول کن دعای مرا و ثابت کن

بِفَضْلِكَ أَمَلِي وَرَجَائِي
بفضل خود امید مرا و آرزوی مرا



يَا خَيْرَ مَنْ دُعِيَ لِكُفِّ الضَّرِّ وَ

ای بهترین کسی که خوانده شود از برای دفع ضرر و

الْمَأْمُولِ لِكُلِّ عَسِيرٍ وَبَسِيرٍ بِكَ

طلب خیر از برای هر دشواری و هر آسانی بتو

أَنْزَلْتُ حَاجَتِي فَلَا تُرَدُّنِي بِاسْتِدْ

نازل کردم حاجت خود را پس رد مکن مرا ای قاضی

بِاسْتِجَابَةٍ مِنْ سَيِّئِ مَوَاهِبِكَ

ای قاضی من از رفیع بخششهای خود

خَائِبًا يَا كَرِيمَ يَا كَرِيمَ يَا كَرِيمَ

ناامید و بی بهره ای کریم ای کریم ای کریم

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ

ای رحیم کننده ترین رحیم کننده گان در رحمت فرست خدا

عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

بر بهترین خلق خود آقای ما



وَالِه

وال او

الظالمين

که پاک است

نزد من گذارد بخواند و در و این مناجات را دست بردارد

إِلَهِي فَلْيُحِبِّيْ حُجُوبٌ وَنَفْسِيْ مَعْبُودٌ

خدایا دل من مستور است و نفس من معبود

وَعَقْلِيْ مَغْلُوبٌ وَهَوَايَايَ

و عقل من مغلوب است و خواهش نفس من

غَالِبٌ وَطَاعَتِيْ قَلِيلٌ وَ

غالب است و طاعت من اندک است
مَعْصِيَتِيْ كَثِيرٌ وَلِسَانِيْ مُفْرٍ

نافرمانی من بسیار است و زبان من افرا گشته است

بِالذُّنُوبِ فَكَيْفَ حَبْلِيْ بِأَعْلَى

بجانبان پس چگونه باشد حبله من ای پادشاه



الْغُيُوبِ وَيَا سَتَّارَ الْعُيُوبِ

پنهانها دای پوشنده علیها

و يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ اغْفِرْ لِي

دای آمرزنده گناهان پیامبر مرا

ذُنُوبِي كُلِّهَا يَا غَفَّارُ يَا غَفَّارُ

گناهان مرا همه آنها را ای آمرزنده ای آمرزنده

يَا غَفَّارُ يَا شَدِيدَ الْعِقَابِ

ای آمرزنده ای سخت عقوبت

يَا غَفُورُ يَا رَحِيمُ يَا حَلِيمُ يَا

ای آمرزنده ای مهربان ای بردبار ای

كَرِيمُ اِفْضِ حَاجَتِي يَا حَيُّ

گرامی آ رواکن حاجت مرا بخت

الْفُضَّلَانِ الْعَظِيمِ وَالنَّبِيِّ الْكَرِيمِ

و ان بزرگ و نبی گرامی



وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

درود و تبرکات

أَجْمَعِينَ

همگی ایشان که

الظَّالِمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خداوند بخشنده و مهربان

شَهِدَا اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

گواهی داد است خدا که نیست خدا مگر او

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الدِّينَ

که غالب و حکیم است درست کردن

عِنْدَ اللَّهِ سَلَامٌ وَأَنَا الْعَبْدُ

در نزد خدا اسلام است و من بنده ام

الضَّعِيفُ الْمُسْكِينُ الْخَافِ

ناتوان و فقیر و ترسان



المُحْتَاجُ الْفَقِيرُ أَشْهَدُ لِمُنْعِي

محتاج محرم شهادت می‌دهم برای نعمت خود

وَخَالِفِي وَرَازِفِي وَمُكْرِمِي

وافریننده و خودم و رازی دهنده و گرامی دارنده خودم

أَكْشَاهِدُ لِنَافِعِهِ وَشَهِدْتُ

خیا که نواهی داده است برای نفع خودش و گواهی داده‌ام

لَهُ الْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا

و صاحبان

او را ملائکه

الْعِلْمِ مِنْ عِبَادِهِ بِأَنَّهُ سَلَامٌ لَهُ

علم از بندگان خود باینکه امنیت خدا

الْأَهْوُودُ وَالنِّعَمُ وَالْإِحْسَانُ

مکر او صاحب نعمتها و صاحب احسان

وَالْجُكْرَمُ وَالْإِمْنَانُ فَادِّ

و کرم و صاحب نعمت



أَزَلِيَّ عَالِمٍ أَبَدِيٍّ حَتَّى أَحَدِيٍّ

بی ادلت دانا است همیشه است زنده است بختی
موجود سرمدی سمیع بصیر

صاحب وجود است به اول و به آخر شنواست و بینا است
مهر پر کاره مدد رکن صمدی

ازاد کننده ناخوش ازنده ادراک کننده خیری از ویرانی
بَسَّخَوْهُ مِنْ الصِّفَاتِ وَهُوَ

لا یقت این صفها را واد
عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ فِي عَنِ صِفَاتِ

بر آنچه او برانست در غایت صفها و زو
كَانَ قُوًّا مُبْلَ وَجُودِ الْقُدْرَةِ

بوده است توانا پیش از هستی قدرت
وَالْقُوَّةِ وَكَانَ عَلَيْهِمَا قَبْلَ

و توانا می و بوده است دانا پیش



اِتِّجَادِ الْعِلْمِ وَالْعِلَّةِ لَمْ يَزَلْ

از آفریدن دانایان و علت همیشه بوده است

و سُلْطَانًا اِذَا لَمْ يَمْلِكْ وَلَا مَالًا

پادشاه و قشنگ نه مملکت بوده است و نه مال
و لَمْ يَزَلْ سُبْحَانَا عَلَى جَمِيعِ الْاَحْوَالِ

همیشه بوده است شتره بر همه حالاتها

و جُودُهُ قَبْلَ الْفَيْلِ فِي اَزَلِ

هستی او پیش از پیش است در ازل

الْاَزَالِ وَ بَقَاؤُهُ بَعْدَ الْبَعْدِ

از لها و ماندن او بعد از بعد است

مِنْ غَيْرِ اِنْفِاقٍ وَلَا زَوَالٍ غِنًى

بهرکت و نقل و پیروال توانگر است

فِي الْاَوَّلِ وَالْاٰخِرِ مُسْتَغْنًى

در پیش و آخر بی نیاز است



الظَاهِرِ وَالْبَاطِنِ لَا جُورَ فِي

ظاهر و باطن نیست ظلم

فَضِيلَتِهِ وَلَا مِثْلَ فِي مَشِيبَتِهِ

عظم او و نیست خف و میل در خواستش او

وَلَا ظِلْمَ فِي تَقْدِيرِهِ وَلَا مَهْرَبَ

و نیست ظلم در تقدیر کردن او و نیست کرب

مِنْ حُكُومَتِهِ وَلَا مَلَأَ مِنْ

از حکومت او و نیست نیایی از

سَطَوَاتِهِ وَلَا مَنَاجِمَ مِنْ يَفْمَاتِهِ

سطوتهای او و نیست نجاتگاہی از عقوبتهای او

سَبَفَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبُهُ وَلَا

میشی گرفته است رحمت او بغضب او و

يَعُونُهُ أَحَدٌ إِذَا طَلَبَهُ أَزَاحَ

نوت نمیکند او را احدی و قبیله طلبد او را زایل



الْعِلَلُ فِي التَّكْلِيفِ وَتَوَافُرِ

کرده است علتها را در تکلیف و برابر کرده است

التَّوْفِيقِ بَيْنَ الضَّعِيفِ وَالشَّرِيفِ

توفیق را میان ضعیف و شریف

مَكَانَ إِذَا عَامُوا مَوْرِدَ سَهْلٍ

توفیق داده است بآنها را در کردن مأموریت و آن کردار

سَبِيلِ الْجَنَابِ الْمُحْظُورِ لَمْ يَكْلَفْ

راه برهنه کردن از منتهیات تکلیف نکرده است

الطَّاعَةِ إِلَّا دُونَ الْوُسْعِ وَالطَّافَةِ

اطاعت کرد را مگر در کم و اندک و وسعت و طاقت

سَبْحَانَهُ مَا أَبْنَى كَرَمَهُ وَأَعْلَى

منزه است او چه و ارفع است کرم او و چه بزرگ است

شَعَانَهُ سَبْحَانَهُ مَا أَجَلَّ بَنِيهِ

شان او منزه است او چه بزرگ کرده است انعام او را



وَأَعْظَمَ إِحْسَانَهُ بَعَثَ الْأَنْبِيَاءَ

و چه بزرگ کرد احسان او را فرستاد انبیا را

لِبَيِّنٍ عَدْلُهُ وَنَصَبَ الْأَوْصِيَاءَ

تا آشکار کند عدالت خود را و نصب کرد وصی ها را

لِيُظْهِرَ طَوْلَهُ وَفَضْلَهُ وَجَعَلَنَا

تا اظهار کند احسان خود و فضل خود را و بگردانید ما را

مِنْ أُمَّةٍ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَخَيْرِ

از امت است آقای پیغمبران بهترین

الْأَوْلِيَاءِ وَأَفْضَلِ الْأَصْفِيَاءِ

صاحب اختیاران و افضل صفی ها

وَأَعْلَى الْأَرْكَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

در برین زکب که محمد است درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَآلِهِ أَمْثَلَهُ وَبِمَادَعَانَا

بر او و آل او ایمان آوردیم با او و با آنچه دعوت کرد



إِلَيْهِ وَيَا لُقْمَانَ الَّذِي أَنْزَلَهُ

بوسی آن و یقرا نی که فرستاد از او

عَلَيْهِ وَيُوصِيهِ الَّذِي فَصَّلَ

بر او و بوصی او که نصب کرد او را

يَوْمَ الْغَدِ بِرِوَا شَارِ بِقَوْلِهِ

روز غدیر خم و اشاره کرد بقول خود که

هَذَا عَلِيٌّ إِبْنُ أَبِي هاشمٍ

این علیست بوسی او و کواهی می دهم به سبک

الْأَمَّةِ الْأَبْرَارِ وَالْخُلَفَاءِ

امامان سنجو کار و خلیفای

الْأَخْبَارِ بَعْدَ الرَّسُولِ الْمَخْنُونِ

پیروان بعد از پیغمبر عزیز

عَلَى قَامِعِ الْكُفَّارِ وَمِنْ

حضرت علیست قطع و قمع کنند کافران و از



بَعْدَ سَيِّدِ أَوْلَادِهِ أَحْسَنُ

بعد او نهی فرزندان او امام حسن

وَبَيْنَ عَلِيٍّ وَثَمَّ أَخُوهُ السَّبِطُ النَّاعُ

پیر علی بعد از آن برادر او نواده پروری کننده

لِرِضَايَةِ اللَّهِ أَحْسَنُ ثُمَّ الْعَابِدُ

خشنودی خدا را امام حسین بعد از آن امام زین العابدین

عَلَى ثَمَّ الْبَاقِ فَحَمْدُ ثَمَّ الصَّادِقِ

علی بعد از آن امام باقر که محمد است پس حضرت صادق

جَعَفَرُ ثَمَّ الْكَافِظُ مُوسَى ثَمَّ

که جعفر است پس حضرت کاظم اگر موسی است پس

الرِّضَا عَلَى ثَمَّ النَّفِيُّ مُحَمَّدُ

حضرت امام رضا که علمیت پس نفی که محمد است

ثَمَّ النَّفِيُّ عَلَى ثَمَّ الزَّكِيُّ الْعَلَوِيُّ

پس حضرت نفی که علمیت پس حضرت زکی عسکری



الْحَسَنُ ثُمَّ أَخْلَفَ الْحُجَّةَ الْفَائِمَ

که حسن است پس اخلف حجت قیام کننده

الْمُنْظَرِ الْمَهْدِيِّ الْمُرْجِي اللَّهَ

انتظار کننده شده ز منت مهدی امید داشته شد که

بِبَقَائِهِ يَغِيبُ الدُّنْيَا وَبِهِمِ

بقای او باقیست دنیا و بهمین او

رِزْقُ الْوَرَى وَبِوَجُودِهِ ثَبُلَتْ

روزی داد میشود مردمان و بوجود او ثابت ماند

الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ بِهِ مَمْلُوءَا

زمین و آسمان سبب او پر میکنند

اللَّهُ الْأَرْضُ مُيَظَّتَا وَعَدَ لَا

خدا زمین را از قسط و عدل

بَعْدَ مَا مَلِيتُ ظُلْمًا وَجُورًا

بعد از آنکه پر شد و باشد از ظلم و جور



دانشگاه

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران

وَأَشْهَدُ أَنَّ أَقْوَالَهُمْ حَقٌّ

وگواهی میدهم بر اینکه سخنان ایشان حق است

وَأَمِنْ ثَالِثِهِمْ فَرِيضَةُ وَطَائِعِهِمْ

وفرمان برداری ایشان را واجبیت و اطاعت ایشان

مَفْرُوضَةٌ وَمُودَّتُهُمْ لَا زِمَّةَ

واجب کرده شده و دوستی ایشان لازم

مَقْصُوبَةٌ وَالْأَقْنَدُ لَهُمْ مِنْجَبَةٌ

رواجبیت و پیروی کردن ایشان سخاوت و منسوب

وَمُخَالَفَتُهُمْ مُرَدِّبَةٌ وَهُمْ

و مخالفت کردن ایشان آبرورکننده است و ایشان

سَادَاتُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَجْمَعِينَ

آقایان اهل بهشت است کل و طرا

وَشُفَعَاءُ يَوْمِ الدِّينِ وَأَمَّةٌ

شفیعان روز جزا میند و پیروان



أَمِلْ الْأَرْضَ عَلَى الْبُفَيْنِ

امل زمین اند بر سطح و بقیین و بر
وَأَفْضَلُ الْأَوْصِيَاءِ الْمَرْضِيِّينَ

و بهترین و صبیها پسندیدگانند
وَأَشْهَدُ أَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَالْقَبْرَ

و کواهی میدهم بر سببیکه مرگ حقیقت و قبر
حَقٌّ وَمِثْلَهُ مِنْكُمْ وَفَكَرْ

حقت و رسیدن منکر و فکرها
فِي الْقَبْرِ حَقٌّ وَالْبَعْثُ حَقٌّ

در قبر حقت و زنده شدن حقت
وَالنُّشُورُ حَقٌّ وَالْإِصْرُ أَطْحَقُّ

و بختدادن حقت و صراط حقیقتر
وَالْمِيزَانُ حَقٌّ وَالْحِسَابُ حَقٌّ

و میزان حقی است و حساب حقی است



وَالْكِتَابَ حَقًّا وَالْجَنَّةَ

و نام اعمال خاست و بهشت

حَقًّا وَالنَّارَ حَقًّا وَأَنَّ السَّاعَةَ

خاست و انش خست و انبکه قیامت

أَيُّهَا لَا رَبَّ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ

ایند و نیست در آن و بر سبکده

يَبْعَثُ مَرَّةً فِي الْقُبُورِ وَاللَّهُمَّ

زنده میکند زمانی که در قبرها بیدار می گردانید

فَضْلَكَ وَجَالِيَّ وَكَرَمَكَ

فضل تو ابد زهت و کرم تو

وَرَحْمَتَكَ وَعَفْوُكَ أَمَلُ

و رحمت تو و گذشت و ارزدیانت

لَا أَعْمَلُ إِلَّا سَخِيفًا بِرِجْلِ الْجَنَّةِ

نیست عملی مرا که مستحق شوم بان بهشت را



وَلَا طَاعَةَ لِي أَسْوَ جِبِّهَا

و نیست طاعتی مرا که لا یقین شوم بان

الرَّضْوَانِ إِلَّا بِنِيَّاتِهِ

خشنودی ترا مگر اینکه بدین نیت که داشته ام

فَوْحُ جِدِّكَ وَعَدُّ لَكَ وَارُ

کافی ترا و عدالت ترا و

بِحَبِّتِ احْسَانِكَ وَفَضْلِكَ

امید داشته ام احسان ترا و فضل ترا

وَسْتَفَعْتُ إِلَيْكَ يَا نَبِيَّ

و شفاعت کرده ام به سوی خود پیغمبر یا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَوْصِيَانَا

درود فرستد خدا بر او و آل او و وصیهای او را

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْ أَجْلِكَ وَ

بر ایشان باد سلام از دوستان تو

اندر

سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

أَنْتَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ وَأَرْحَمُ

تو کریمترین کرامتیارترین و رحیم کننده ترین

الزَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ

رحیم کننده و گزینده و درود فرستنده خدا بر بهترین

خَلِيفَتِهِ مُحَمَّدٍ وَإِلَيْهِ أَجْمَعِينَ

خلفه خود محمد و ال او و همه ایشان

الطَّاهِرِينَ الظَّاهِرِينَ وَلَا حَوْلَ

که پاکیزه و گزینده و پاک است و نیست حول

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

و نه قوه مگر بخدا ای بزرگ و عظیم

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و ستایش بر خدا ابراست پروردگار عالمیان

اللَّهُمَّ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ إِنِّي

ای خدا ای رحیم کننده ترین رحیم کننده گان بدرستی که



أَوْدَعْتُكَ يَقْنِي هَذَا وَ

من امانت که استم نزد تو یقین خودم را که امانت و

ثَبَاتٌ دِينِي وَأَنْتَ خَيْرُ

ثباتی دین خودم را و تو بهترین

مُسْتَوْدَعٌ وَفَدَا أَمْرُنَا بِحِفْظِ

و دیت امانت که شکامی و تحقیق امر کرده ما را بنگاه داشتن

الْوَدَائِعِ فَرَدَهُ عَلَيَّ وَفَتْ حَضْرَتِ

امامها پس رد کن او را بر من و وقت حاضر شد

مَوْلِي وَعِنْدَ مُسْئَلَةٍ مَكْرُورٍ

مکر من و در نزد سؤال کردن مکر

وَنِكَاحٍ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

و نیکه بر رحمت خود ای رحیمترین

مُعْقِبِ الرَّاحِمِينَ تَعْلَمُ

رحم کنندگان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خداوند بخشنده مهربان

بسم

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ

نیست خدا مگر خدای بزرگ آبرودار

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ

و نیست خدا مگر خدای پروردگار عرش

الْكَرِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

کرامی و ستایشش مر خدا بر است که پروردگار

الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

عالمیانست ای خدای من بدرستی که سؤال میکنم از

مَوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمُ

باعثهای رحمت ترا و غمزههای

مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيَّةُ مِنْ كُلِّ

امر شر ترا و غنیست در هر تنگی



بِزَوَالِ السَّلَامَةِ مِنْ كُلِّ آيَةٍ

بِهَيْبَتِ سَلَامَتِ

اللَّهُمَّ لَا تُدْعُ إِلَى بِنَايَا

وَنَجْدِی من کُذَّارِ برای من کنایه کرایه

غَفَرَتُهُ وَلَا تَهْمَا إِلَّا فَرَجَتُهُ

بِهَمَزِی از آن غمی کمرانکه زایل کنی

وَلَا تُرَبِّا إِلَّا كَشَفْتُهُ وَلَا سَقَمًا

وَنَازِلَی کُورِی کُشائی از آن و نه مرضی

الْأَشَقْبَتُهُ وَلَا عِبَابًا إِلَّا شَرَفَتُهُ

کُورِی که شاد می از آن و نه عیبی کمرانکه بپوشانند

وَلَا رِزْقًا إِلَّا بَسَطْتُهُ وَلَا دِينًا

وَنَازِلَی کُورِی که پهن کنی از آن و نه فرضی

الْأَفْضَلَتُهُ وَلَا خَوْفًا إِلَّا

کُورِی که آه کنی از آن و نه ترسی



اَمْنَتُهُ وَلَا سُوءَ الْاِصْرَفَةِ

ایمن کنی مرا از آن و نه بدی کمر اینکه بگردانی از آن

وَلَا حَاجَةَ لَكَ رِضًا وَلِيَّهَا

و نه حاجتی که آن حاجت ترا خوشنودی باشد و مراد آن

صَلَاحُ الْاِفْضَلِهَا بِاَرْحَمِ

صلاح باشد کمر اینکه رود آن کنی از آن ارحم کند ترین

الرَّاحِمِينَ اَمِينُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

رحم کنندگان استجاب کن ای پروردگار عالمیان

تَعْقِبْنَا نَرْعِيكَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خداوند بخشنده مهربان

اَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ

امرزش میخواهم از خدا ایست خدا



إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الرَّحْمَنُ

مگر او که زنده است و یابنده است بخوابیده

الرَّحِيمُ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

مهربان صاحب بزرگی و کرامت

وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيَّ تَوْبَةً

و من خواهم از او که قبول کند توبه مرا توبه کردن

عَبْدٌ ذَلِيلٌ خَاضِعٌ فَغِيرَ

بنده خوار شکسته کننده بخیر

مُسْلِمٌ مُسْتَكِينٌ لَا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ

کدای زاری کننده که مالک نباشد برای نفسش

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَلَا مَوْنًا وَلَا

نفعی را و نه ضرری را و نه مدد را و نه

حَبْوَةً وَلَا نَشُورًا

زندگی را و نه زنده شدن بعد از مرگ



تَعْقِبُ فِي مَغْرِبِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده و مهربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُوْحِي اللَّيْلَ

سنايش مر خدا ایر است که داخل میکند شب

فِي النَّهَارِ وَيُوْحِي النَّهَارَ فِي

روز روز داخل میکند روز را در

اللَّيْلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَمَا وَبَّ

شب سنايش مر خدا ایر است خدا که تیره شود

لَيْلٍ وَعَسَوْفَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

شب و نامرک شود و سنايش مر خدا ایر است

كَلَمًا لَّا حَاجَ لَكُمْ وَخَفَوْنَ

چند آنکه ظاهر شود کوکبی و غایب شود



نَعْفِيْبُ نَحْمَا عِشَانَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خداوند بخشنده و مهربان

أَعْبُدْ نَفْسِي وَذُرِّيَّتِي

پناه بدهم نفس خودم را و فرزندان خودم را و این خدایم را

وَأَهْلِي وَمَالِي بِكَلِمَاتِ

واهل خودم را و مال خودم را بکلمه های

اللَّهِ الثَّامِنَاتِ مِنْ كُلِّ

خدا که نامند از هر

شَيْطَانٍ مُلَوِّدٍ وَهَامِتَةٍ

شیطانان و کزنده

وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَا مَنَافَةَ

و از هر چشمی



تَعْفِيبُ نَمَازِ صُبْحِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام خداوند بخشنده و مهربان

أَصْبَحْتُ بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ

صبح کردم بعد از عهد های خدا و عهد های

أَنْبِيَائِهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ عَلَيْهِمُ

پیشانیان و عهد های رسولان بر ایشان باد و

السَّلَامُ وَذِمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

سلام و عهد محمد در روز شنبه

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَذِمَّةِ الْأَوْصِيَاءِ

بر او و آل او و عهد های اوصیای و صبیها

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَمِنْتُ بِرَبِّهِمْ

بر ایشان باد سلام ایمان آوردم به ربان ایشان



وَعَلَا نَبِيَهُمْ وَشَا هِدِيمُ وَ

و ظاہر ایشان ۱۰ و مضر ایشان

غَايِبُهُمْ وَأَشْهَدُ أَنَّهُمْ فِي

غائب الشان و شهادت مہمہ کو اشان در

عَلَّمَ اللَّهُ وَطَاعِيَهُ كَمُحَمَّدٍ صَلَّ

علم خدا و طاعت خدا محمد درود

اللَّهُ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِمُ

خدا بر محمد و سلام باد بر ایشان

که هر که در روز قیامت
در پیشگاه خدا آید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَلَى فاطمة

أَحْسَنُ أَحْسَبُ عَلَى

مُحَمَّدٌ جَعْفَرُ مُوسَى

عَلَى مُحَمَّدٌ عَلَى حَسَنُ

مُحَمَّدٌ

اللَّهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ

عَلَى أَشْبَاءِ عَمِّهِمْ وَآلِ مَرْثِيهِمْ وَآلِ أَعْمَامِهِمْ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خداوند بخشنده و مهربان

وَصِبْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا

راضی شدم بپردردگاری خدا و بدین کردن دین اسلام

وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَبِالْقُرْآنِ كِتَابًا

و بر پیغمبری محمد و بر کتاب بودن قرآن

بِعَلِيٍّ إِمَامًا وَبِأَلْحُسَيْنِ وَآلِهِ وَعَلِيٍّ

بر امام بودن علی و بر امامت حسن و بر امامت حسین و بر امامت

أَبِي الْحُسَيْنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَجَعْفَرِ بْنِ

علی ابن الحسین بن العابدین و بر امامت محمد بن علی الباقر و جعفر بن

مُحَمَّدٍ وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ وَعَلِيٍّ

محمد الصادق و بر امامت موسی بن جعفر علیه السلام و بر امامت علی بن

مُوسَى وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَعَلِيٍّ

موسی الرضا و بر امامت محمد بن علی الکاظمی و بر امامت علی بن محمد



وَالْحُسَيْنَ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَنِي الْحُسَيْنِ صَلَاتًا

و بر امام حسن بن علی العسکری و بر امامت حمزه بن الحسن که صاحب

الزَّمان صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

از زمانت رحمتی خدای عزوجل بر او و بر ایشان

أَجْمَعِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُكَ هَذَا

جمیعاً باد خداوند بدرستی من امانت گذاردم و تو را

الْأَفْرَادُ بِكَ وَبِالنَّبِيِّ وَبِالْآئِمَّةِ

افراد بر تو و بر نبی و بر امامت

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَأَنْتَ خَيْرُ مَنْسُوعٍ

علیهم السلام و تو خداوند استبراهت نگاهدارنده

فَرْدَةٍ عَلَيْكَ وَقَدْ سَأَلَ مِنْكَ

پس بر گردان امانت مرا بر من در وقت سؤال

وَنَكَّرَ فِي الْفَيْزِ حَمِيكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

و انکار در فایز حمت خود ای بخداوند ارجمندترین



لَعْنَةُ
فَبَشِّرْ

اِحْضُرْ اِمَامًا مُؤْتَمِرًا عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَرِهَ هَكَذَا

اَبْنُ لَعْنَةٍ بِمَعْدُومٍ لَمْ يَخُذْ نَدَ چنانچه

اَمْرًا رَعْدًا بِنَدْوٍ وَاجْتِهَادًا هَذَا فَبَشِّرْ كُنْ

اِنْ شَاءَ
بِاشَدُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
خداوند بخشنده مهربان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
ایست کن بر محمد و آل



مُحَمَّدٍ وَالْعَرَضِ صَمِيٍّ فَرِيدٍ

محمد لعن کن دوست فرید

وَجِبَّتْهَا وَطَاعُوْنَهَا وَ

اِنْكَبَتْهَا وَابْتَنَيْتُهَا الَّذِي خَالَفَا

و دوست خزان آنها را انجمن گمانی

أَمْرَكَ وَأَنْصَرَ أَوْجَلَكَ

که مخالفت کردند امر تو را و انکار کردند وحی ترا

وَجَحَدُوا أَنْعَامَكَ وَعَصَا

و انکار کردند نعمتها را و اطاعت نکردند

رِسُوكَ وَقَلْبَادِ بَنِكَ

رسول ترا و برگردانیدند دین ترا

وَحَيٍّ فَأَكْنَابَكَ وَأَحْيَا

و تغیر و تبدیل کردند کتاب ترا و دوست دادند



أَعْدَاءُكَ وَخَدَايَاكَ

دشمنان ترا و دشمنان ترا

وَعَظَلَا أَخْكَامَكَ وَأَبْطَلَا

و معطل کردند حکمت ترا و باطل کردند

فِرَاقُكَ وَالْجَدَا فِي مَائِكَ

و اوجهای ترا و انکار کردند در نشانهای ترا

وَعَادَا أَوْلِيَاءَكَ وَالْبَا

و دشمنان شدند و دشمنان ترا و دوست شدند

أَعْدَاءُكَ وَخِي بَابِلَادِكَ

دشمنان ترا و خواب کردند بلاد ترا

وَأَمْسَدَا عِبَادَكَ اللَّهُمَّ

و ناخیر کردند بنده گان ترا خدا ای

الْعَنَهُمَا وَأَنْشَأَهُمَا وَ

لعنت کن ان دو تا را و آفرید ان دو تا را



وَأُولَئِكَ هُمَا وَأَشْبَاعُهُمَا

دوستان آن دو تارا و شیعیان آن دو تارا

وَحُبُّهُمَا فَقَدْ آخَرُ مَا بَلَبَتْ

دوستان آن دو تارا پس تحقیق خراب کردند خانه

الشُّعُوبَ وَرَدَ مَا بَابَهُ وَنَقَضَا

قبیله را و گدازند در آن خانه را و شکستند

سَفْفَهُ وَالْحُفَا سَمَاءُ بَارِصِنَ

سقف آن خانه را و محلی کردند آسمان یعنی سقف را و برینجا

وَعَالِيَهُ بِيَا فِلِهِ وَظَاهِرَهُ

و بالای آنرا بیابان آن و ظاهر آن خانه را

بِطَائِنِهِ وَاسْبَاطِلَا أَمَلَهُ

باطن آن و آن پنج برکت دهند و تامل آن خانه را

وَأَمَّا دَا أَنْصَارُهُ وَفَنَلَا أَطْفَالَهُ

و اما که کردند باری کنندگان آنرا و گشتند اطفال آن



وَآخُلِبَا عُنْبِرَةً مِنْ وَصْبِهِ

و خالی کردند مبر او را یعنی سیمبر را از وصی او

وَوَارِثَ عَلَيْهِ وَحَدَّامَنَا

دوارث محکم او و الحاکم کرده امانت وصی او

وَأَشْرَكَابَيْنَهُمَا فَعِظَمَ ذَنْبُهُمَا

و شرک قرار دادند و ما بخدای خودشان پس بزرگ کرد خدا بگناه این دو تن

وَحَلَدُ هُمَا فِي سَفَرٍ وَمَا أَدْرَاكَ

و محلد کردن اندوختن در جهنم و چه میدانستی تو

مَا سَفَرُ لَا يَنْفِي وَلَا تَنْزِيلُ

چه جائیت جهنم باقی نمیکند دارد و در آن نمیکند آورد

اللَّهُمَّ الْعَنَّهُم بِعَدْوِ كُلِّ

خدایا لعنت کن ایشان را بشماره هر

مَنْ كَرَّأَنُوهُ وَحَقَّ أَخْفَوْهُ

منکر ی که که ایشان کردند و حق که پنهان کردند



وَمِنْبِرٍ عَلَوُّهُ وَمُؤْمِنٍ أَرْجَوُهُ

و منبری که بالا رفعتش و مؤمنی که دور گردند او را

وَمَنْافِيٍّ وَلَوْهُ وَوَلِيٍّ اَذْوُهُ

و منافعی که دوست داشتند او را و دوستی را که از او رسد

وَطَرِيدٍ اَوْوُهُ وَصَادِقٍ طَادُوهُ

و رانده شده که جا دادند و راستگوئی که رانند او را

وَكَاْفِرٍ نَصْرُوهُ وَامَامٍ هَضْرُوهُ

و کافری که نصرت و یاری کردند او را و امامی که مقهور کردند او را

وَفَرَضٍ غَيْرُوهُ وَآخِرٍ اَنْكَرُوهُ

و دایمی که بغیر دادند او را و طریقه که منکر شدند او را

وَشَرِّ اَثَرُوهُ وَدَمِ اَرَاْقُوهُ

و شری که اختیار کردند او را و خونی که ریختند او را و

خَبَرٍ بَدَّلُوهُ وَكَفْرِ نَصَبُوهُ

و خبری که بدل کردند و کفری که پیاد شدند او را



وَأَرْثَ عَصَبُوهُ وَفِي

وارثے کے غصب کروندا اور اومال سنبھالے

أَنْتَظَعُوهُ وَنَحْبُ أَكَلُوهُ

کو بیعت دے اور حرامی کو خوردند اور

وَحَسِبُ اسْخَلُوهُ وَبَاطِلُ اسْتَوْ

جیسی کہ حلال دانت و باطل کہ بنا گدا شد اور

وَجَوْرٍ بَطُوهُ وَنِفَانٍ اَشْرُوهُ

و جور کی کہ بہن کروندا اور و نفاق کی کہ بہن دانت شد

وَعَدُ رَاخْمَرُوهُ وَظَلْمُ نَشْرُوهُ

و فریب کی کہ پوشیدہ اور و ظلمی کہ بہن کروندا اور اوفو

و وَعْدًا خَلْفُوهُ وَاِمَانُ خَا

و وعدہ کہ خلف کروندا اور و امانی کہ گمانت کیند

وَعَهْدُ نَفْضُوهُ وَحِلَالُ حَمُو

و عہد کی کہ شکستہ اور و حلالی کہ حرام گردانے



وَحَرَامِ أَحْلَاوَهُ وَظَنُّ فَتَوَهُ

وحرامی که حلال کردند او را و شکمی که گشافتند او را

وَصَلِّكَ حَرْفُوهُ وَصَلِّعْ دَفْعُ

و نوشته که خائیدن او را و استخوان پهلوی که گرفتند او را

وَشَمْلُ بَدَدُوهُ وَعَنْ بَرِ آذَلُوهُ

و چپینی که خا هر کردند و عزیزی که ذلیل کردند او را

وَذَلِيلُ آعَزُوهُ وَحَقَّ مَنَعُوهُ

و ذیلی که عزیز کردند او را و حق منع کردند او را

وَكَذِبُ دَلَسُوهُ وَحَكْمُ

و دروغی که راست دینند و حکمی که

فَلَبُوهُ اَللَّهُمَّ الْغَنَمُ بِكُلِّ

غلب کردند خداوند ما لعنت کن ایشان را بعد و هر

اَبْدَحَرَفُوها وَفَرِضَةُ تَرَكُوها

اینی که سوزانیدند و واجبی که ترک کردند او را



وَسُنَّةٍ غَيْرُهَا وَرُسُومٍ

و طریقه که بغیر دادند او را و عاداتی که

مَنْعُوهَا وَ أَحْكَامُ عَقْلُهَا

منع کردند او را و احکام مسکوت عقل کردند او را

وَسَعَةِ زَكَاتُهَا وَ دَعْوَى

و بقی که شکستند او را و دعوائی که

أَبْطَلُوهَا وَ بَيِّنَةُ أَنْكَرُهَا

باطل کردند او را و شاهی که انکار کردند او را

وَجِبَلُهُ أَحْدَرُ نَوَاهَا وَ خِيَانَةُ

و جبله که احداث کردند او را و خیانتی که

أَوْدَدُوهَا وَ عَفْبُهُ أَرْغَفُهَا

و اودداختند او را و کردند که بالارفتند

و دِيَابِ دَحْرَجُوهَا وَ أَرْزُافُ

و دقها مسکوت غلطانیدند او را و از یافنی که



دفعه ها

لَزِمُوا هَا وَشَهَادَاتِكُمْ هَا

لازم داشتند و شهادتیکه پوشانیدند

وَوَصِيَّةٌ صَبَّغُوا هَا اللَّهُمَّ

و وصیتی که ضایع کردند از خداوند

الْعَنَّهُمَا فِي مَكُونِ السِّرِّ

لعنت کن اندوخته را در پنهانی

و ظَاهِرِ الْعَلَانِيَةِ لَعْنًا

و ظاهر و هویدا یعنی که منصف دارد

كَثِيرًا أَدَا دَائِمًا سُرْمَدًا

بسیار همیشه دائمی نیست

لَا انْقِطَاعَ لِأَمْرِكَ وَلَا نِفَادَ

انقطاعی از برای امرت کشیدن آن و نیست شدنی از برای

إِعْدَادِهِ لَعْنًا بَعْدُوا أَوَّلَهُ

شماره آن یعنی که باید او باشد اول آن



وَلَا يَرْوُحُ الْخُرُومُ وَلَا عِوَابُهُمْ

شامی اخرازا از برای دعا خوان ایشان

وَأَنْصَارُهُمْ وَحَبِيبُهُمْ وَمَوَالِيَهُمْ

داز برای یاری کنند ایشان دوستان ایشان و موالی ایشان

وَالنَّاهِضِينَ بِأَحْجَانِهِمْ وَ

درست شنوندگان بجهتای ایشان

الْمُقِنِّدِينَ بِكَلَامِهِمْ

اقتدا کنندگان بکلام ایشان

وَالْمُصَدِّقِينَ بِأَحْكَامِهِمْ

و تصدیق کنندگان بحکمهای ایشان

بَعْدَ أَنْ يَخْلُصَ بَأْسُ رِيكُو

اللَّهُمَّ عَذِّبْهُمْ عَذَابًا يَسْتَنْغِبُ

خداوند! عذاب کن ایشان را از عذابی که طلب نمایند





سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران